

FLOREAN DAL PALAZZ

AL SALTE FUR LA JOIBE

OGNI DOI NUMARS 5 CENTESIMS PUN - BEZ SUBIT

Si vendin la vie, da l'Edicole e la dai Tabachins in piazza Contarena e in Borg S. Bartolomeo

Abonaments par l'interfuo an An quattr franchs: Gines doi franchs: par l'estero il dopli.
Inserzioms intindais cu l'Administraziom Mandà bez'cun letare raccomandade o in via postale al gompis indirizzà - Administrazion, da la Florean dal Palazz, Udin.

INTERPELANZE A FLOREAN

Il Generial di, che il plevan dal Redentor da une setemane in cà al eddutt contrastat, diventat miezz di chell che al jere, a flap come un el fué, di brocol, ise succedude qualchi disgrazie? Altri che disgrazie! Fignrais un paroc che al piard di dis, un paroh che in ultim al piard dute la so sostanze, un crap robust e san chendi un colp al piard lis fuarzi e la salut, e no la condizion dal plevan il plui biell, il plui generos fra dugg chei da Udin. Ma ce isal stat? Eco il fatt in pocis, peraulis. Chell fulminant dal Vescul gnuy, che al è pizzul, ma dutt pevar, i ha mazzadis di un sol colp dutis lis ancelis, e senze di ne tre, ne quatri al ha decretat che nandé sein plui nominadis, e seguind la mode dal trasformisg al ul che dutis sein fis di Marie. E ce ritrovato? E ce scuele? Diband no disin che al sei un omp furbo e plen di talent! Quatchidun al diis che al è cambiât nome il nom, ma che la sostanze e jè la stesse. Sì, se si trate des personis, parcè chei fantatis e sôn lis ancelis, e fantatis e sôn lis fis di Marie, ma ce diferenze, no ise? Intant il nom di ancelis al è plui simpatic, al ul di soi disposte al volé dai altris, al ul significâ caritat, ajut dal prossim, dulachê chell altri nol significhe propriit nujë, mi par une mi gnestre senke sal, e manciant di chell brio, di che fuarze, di chell entusiasmo che al suscite al nom di ancetè. La viodares cul fatt. Une volte si disseve Anin al Redentor, è ciantin lis ancelis, viodares ches hoinis e bielis frutis, e su dugg in borg di Sore. Vedares di ca indenant! Si sberlarà: Ciantin lis fis di Marie, e nissun si mo varà, prime parcè che chestis dovaran jessi in ogni parochie, e poi manciarà la spe-

cialtat del genar che rimd aprezzabil, e ciant, e la presinze. Par consequenze, la stesse ruine, la stesse catastrofe, seguirà in borg di Grizzan. Anzi mi disin che joibe, ultim di di Avril, il reverendo nobil Crotar avind sintut une tal risolucion, e che il Vescul al veve di vigni in Domo paj soneral di chell sant omp di Monsignor Smede, tel è stat il so impeto, che par non viodi al è sciampat dal Domo lassand un ueit significant e di dimostrazion, ma chei che jera in cuete e stole nere.

E bô, isal mò ver che il Vescul al veit tant ben a chestis fis di Marie? Se juss foss no lis varèss paradis fur di crase, par cede mi disin che al ha scancassat il nid di chestis puaris frutatis, e no l'ul velis plui a Santantoni. Chei che no han religion, i framassons, e batin lis mans a chestis novitas, ma al si inacuarzera in seguit.

E la bandiere des ancelis? Une des dos. O il plevan al murarà di crepecur e in alore la bandiere e servirà di drap funereo, in cui al sarà intopasât in segno di dimostrazion come un general che al save il so onor salvand la bandiere, opur si metarà la bandiere in lug di salvament, par puartale fur in tims plui bet, come che han fatt di tantis altris bandieris che significavin l'amor par la patrie. Dunce coragio e a riviodisi.

DA LA ZAE DI FLOREAN

Disin, che un plevan no avind otignudis lis cialzis rossis sott il vescul passat nance, cul ve mitude fur la bandiere abrunade te zornade dal 20 setembar e che nol vevi

speranze di tirarli su nance sott il vescul di cumò, che al par di no jessi restat content dal gnuv teatro feminil, al pensì di butassi di che altre bande par deventà cavalir. Saress biele, ma no saress maravee. Vin vidudis ance di chëstis padmminis. E son ancimò viis chei che levin a leca, i delegaz todesch, e cumò e son cavalirs. Son cavalirs lës in vaca l'è ver, ma son simpri cavalirs. Cussi podaress jessi ance dal plevan. Oh ce *Tedewm* che al ciantaress te prime domèie di giugn pal Statut! Can dutt chëst il pape e i siei dependens e restaressin simpri infalibil, e i predis saressin simpri i ministros di Crist come quand che prediciavin, che il gnüar d'Italie al jere scomunicat e dugg danàs chei che ricogitossesin il regno d'Italie.

O ricev e o publichi:

« Seguitera jò la storie dal scolament de aghe microbatiche di Puarte Glemone, stantchè miò fradi Pöl, dopo chëll che al ha vidut, si è sciat... lës fueis, e nol stà fiegul ben.

A dutt uè nuje di gnüv, ma si sa che al è afe in bulidare. Intant Poldo al è su lës spinis e su lës furnis. Ciò, puaret, ciapat fra la roè, la fontané, e l'aghe microbatiche che minacie di lai su da puarte Glemone, no jè maravee se al ha un pocè di fote e ance di sbigule.

O hai vidut a passa, un cumò, un dibot, chei de Curmission, fasind fente contè di là a spaës e di no jessi chiel. Ciò puarès, lor sicur no crodavin che ves vut di là a fin cussi. Un, specialmentri, mi ha fatt pene, parcechè dal fa e dal visti si capis che chëll al è un omp spostat e scintiat.

Ma ce tomòs! Mo no hanò di capi che no si pò lai fu cun onor, quand che si metisi a ciar di un mistir che nol è il so?

Lës ciacaris, püedin zovà un tant, ma cun chëst no si mov pardie une gote di aghe.

Intin dai cons sarà simpri ver che, se un p. e. al è miedi, nol rivarà mai, nance cu la grazie di St Pauli, a fassi crodi sul serio autor di lavors di puma e di stradis; e ance in afars di scolos (che in zornadè e son une fote di nuje) in ciars cas al sarà difeül che al püedi riusci a suttaesai bessöl. Al n'è mistir in dutt e lassà clapa lës stris ai gias.

Un altri pöl di Ciavris.

Adomente al Vescul al è stat al Carmine e par chëst nol ha podut assisti al apertüre dal Espusizion di formadis al teatro Nazional. A lui i fociave di là, parcechè al è President di diritt de Scuole di agricolture di Pozzui, ma prime di dutt bisugne che al atindi ai siei doves religios. Diambar! No si scherze mingo no. Al doveve là al Carmine, e jere urgenze e nol podève nance traspuartà la so visite in un altre zornade. Benon pardie! Ce varessino dit i parochians e plu di dutt il lor plevan?

Par chëst lui si è scomponut unmont a la visite dal so superior. Si pò! Al rive in carrozze. Obligh dal plevan al sarès stat di là a ricevila e dai l'asperges par che al dei la benedizion. Nuje! Al spietave che il Vescul al lës dentri senz'altri. Lui al si è lagnat fuart dal contègno dal plevan dal Carmine, ma chëst no si scomponè nance e al mandà doi clerichs a ricevila. Si capis propri che ai nestris predis i devibrusà unmont che al sei vignut un superior che al pense cul so ciar e no curi chëll dai altris e nol si lasse metà ator da da camarile pretesche di Udin come che al si lassave, puarèt, che buine anime di Crasesble.

Al ball fur de puarte Vignesia la domèie e concor unmont de int. Soldàs, studens, artig, zovins di buteghe, massaris, bigatis, borghesanis, contadinis, dai ciasai e quatoni altri element e concorin a rindi brillans chëstis festis di ball, che si po clamalis campestris. E l'orchestre che sune e che jè, che istesse, dal Pomo di carnaval e fas ballà propri di vœ i zovend, parcechè in veret e sune ben.

Ma al è un inconvenient, che mi è stat dimostrat, da divlars e che o hai olut verificà propri in persone. Fur dal porton, de bande dal straden, che al mett a puarte Grissan, e stan lì a sinte a vivodi un grop di sartorelis, di zovenutis, che al par al manco, no si degnin di jentrà tal curtiv, dula che al è il brean. Po hanò paure di giardi l'onora jentrà, opun che lës mangin, dults in tun becon?

Par altri, quand che al è scur, e van dentri, e qualchidune si degne ance di ballà. Cialait, ce farbarie che han lës nestris sartorelis!

Par altri, quand che al è scur, e van dentri, e qualchidune si degne ance di ballà. Cialait, ce farbarie che han lës nestris sartorelis!

Ance cheste volte la Maghe di borg di Viole la ha scapolade. Cioè a la Cert d'Apelo i han fatt bon il certificat di malatie. Però, pe' prossime audienze, malade o no malade e scugnarà compari e magari, e vignarà traspuartade a Vignesie cu là fuarze.

E vedarés che la malatie i sparís subit!

E son dai bulos che, dopo inoiocàs, e ofindin tai eserciziis lis personis che stan pacificamentri bevind la tazze di vin o di bire. E fasin un sussur dal diaul, e disturbin dugg fin a tant che i camarirs e devin meti di miezz e ordina il silenzio.

Alòre ju cuntri il camarir, barufe sore barufe, e intant qualchi compagne se svigne senza pajà une decine di pizzui di bire.

Us plasial il sisteme? Al è unmont inzegnos e comod, ma, paraltri, e podarés intrigassi in chesg zughès anca la Questure. E alòre? Alòre cul che ha rött bisugne che al pai. Bèn se mal disin a mi! *E' par ne baste cussi!*

O ricev e o publichi:

« Quand duncè hano di viarzi chesg benedès comus publichs? Cumò no mance nisune Autoritat in pais; al è vignut ul so puest anca il vescul. Ce spietino insume? Spietino forsi di fa l'inaugurazion quand che varàn finit di fabricà anca chell altri donge il palazz Bartolin? »

O capis che sin te parochie dai moscardins e che anca i muinis e han dirit di imità l'esempli dal lor superior che al è il plevan.

O intind di fevelà dal muini dal Redentor che land'òul plevan pes ciasis a benedi al si tirave su i mostacs e al faseve il ganimede cu lis frutatis des fameis dulà che al leve par la sacre funzion. O ripet che l'esempli al è pericolos, ma diviars parochians di Redentor m'osservin che il muini al podarés sparagnassi ciartis espansions di galanterie che stonin cun chei che han ce fa cui mocui e cu l'incens. E un altre ciosse mi osservin: parcè mò il muini di Redentor no isal parificat ai altris muinis di dutis lis parochis de citat e cioè di jessi senza pel in barbe e senza mostacs? Chei parochians e desideraressin che il lor muini si meti in regule par jessi par ai altris. nè plui nè manco.

O ziri lis osservaziòns e lis domandis a cui spiete.

Lunis di sere e van a la funzion di san Nicolò dos fantatis. A une di chestis i fas mal a sta inzenogladè e par consequenze e stava fr' piis. Il plevan, cu la sò solite mandierite zentil, che tant lu disting, i va donge e cun t'ne vosate di spaventa il diaul: *inzenoglaisti, i dis, e se no vall fur.*

E la fantate nuje. Alòre lui, alteransi di plui e cun vos plui rabiose al toròe a di: *inzenoglaisti e se no fur, fur, vèso capit!* Lis fantatis e restarin ben maraveadis di chest mud di procedi par part di un plevan e i diserin diviars complimens che si ju frà ben meretàs. Po dopo si ciaparin su e lerin fur di glesie.

Ce us parial di chest ninia di plevan che al trate lis personis come se fossin al so servizi e piezz? Che al vadi, che al vadi, che al vadi in campagne, fra miezz i pol, chè là al è sieur di fa fortune!

Dialogo a la musiche Joibe passade.

— Viostu là che biele bionde cun chell zovin?

— Sì jo, al è il so moros.

— Ce scuviarte che tu has fatè!

— Bèn, e ce olevistu dimi po?

— O olevi diti che la bionde e ha vidut une biele zornade.

— Parcè?

— Parcè che a fa l'amor cun chell zovin e ha giavat la bale d'aur.

— Distu da bon, o mi cojonistu?

— O ti diis sul serio: Viostu, quand che la varà sposade, je e po meti su la oialderie.

— Se la ha...

— E tornate anca a tirà jull.

— O hai capit! E' ce biele zornade!

— Ah, ah, ah, e che si maridin!

Si vidod propri che, la tiepide stagion, la jarbute che scomenze a cresci verduline e fresce e je come une calamite: e tire, e tire a sè. L'altre di doi innamoras, un poe anca masse, parcè che no si inaeuarzevin che là jarbe e véve la calamite, e steyin li li par cometi dis, sa cè razzè di sacrifici par fai onor al verdulin tapèt. Ma la mè diabolliche presinze, che simpr e romp lis s-ciattulis, e ha fatt voltà la bandiera.

Di fatt e han pensat ben; pardeche des voltis lis robis in premure e son simpri mal fatis, come a mangià macarons in presse, l'è pericol che restin fermas tal stomi.

Han tornat a viarzi al ghett di Santanton. A proposit! Una volte a Vignesi dittevin: = Scova nova, scova ben. = Cume al par che ance quell proverbio sei lat in viali. A ogni mud, dutt no si piardarà. Se no altri varin un divertimento la sere, dopo l'Avemarie. Lacin a spass di che bandè e vederin fra une turbe di devotis, vanzuns *des patris batalgis*, qualchi hiele pivele che no po plu sta te piell e che va a cira lis ombri dei sacri cipressi.

A Basandiele han fatt il ciadaidial. Han tirat fur i batocios des ciampanis. E sayes che la popolazion ju veve scuindus, pardeche no volavin che si sunass al plevan, a cui nelin ben come i afficans ai Ingles. E duncè han tant sunat e scampanotat, che ance il guardafogo di Udin, al si jere spaventat. L'ul di, che chei di Basandiele han speranze di sotometi il Sudan.

O ricev e o publichi:
« Un poco di predice no sta mal cumò, che vin lis rogazioni.
Dugg disin, che la libertat, jè biele e buine, e lu dis ance Florean, che in grazie de libertat al po di la so opinion. Peciàt, che i impiegaz, in cause de libertat, han piardudis lis orelis. Biele libertat, us torni a ripeti; ma quand che par la trope libertat no puess durmi in pas a piase me, mi par che lin fur de ciarezade. Tal centro de citat vin carabinieri e questurins, ance masse, ma pai borgs e par lis contradis un poc lontans no si viod quasi mai nissun. Par chest tal centro, se sintin un ciocch a ciantà fur di ore, tal metin dentri, e *Bambin lu sa*; les contradis fur dal centro a dutis lis oris, si po fa l'infar, e nissun dia nuje. Di ca indenant, meturin in vore la libertat ance noaltris lontans dal centro; vedarin se cu lis elapadia podarin ve un poc di che quiete, a cui vin diritt, dopo vè lavorat dutt il di. E mi par che saress ore di meti un fren a ches publichis uitariis, che ai parons de citat ha plasut di cunfinà tai borgs plui lontans. Voleso conservà lis

uitariis par divertimento dai massè passus? Titàlis un poc plui de viltois plantailis in Marseiatvieri, in plaze Contarone, là vicin al Domò; cussi varat di fa mancub, strade mediletans de coselade... *Un cartist*. Alaa scunt il no cianciv? In chaturquasi a mupir l'idea anca i sciantin al ado scatchov?

LETTERATURE DI FLOREAN

E pur l'è ver...! Ma cui lu erodaress che, lo secul di progress, nel biel pais dula che cor la Roe, foss inasùt e cresùt e... imbalonat un Diogene slancat che, a l'usor di soreli, (sfidand di dutt il popul lis fis ciadis) zire out feralon par lis contradis, serciand di buri fur l'omp a imagine sò, l'omp dal so cur simpri pront a pleà, bandiere d'ogni vint, mò di cà, mò di là, al comand di qualchi puregele insin ch' al dure in siele...? E pur l'è ver...! Ma cui lo erodaress?

LU CIATARA'

Lu ciatara...? mo sì, tal cuehe li par li, e senze tant cira, a mocul distudat, dirai odssi. Son plui is fariseos, i pipinoss che no dentri ai fossai zavis e cròss (e magari ch'an foss) spezie di chei cangians, tra il neri e il ross. Rar è l'omp di caratar, l'omp di cur che resist, che ten dur, e come piere o mur, mai si tire tudaur, combatind usque ad mortem pe justizie, ogni sorte d'ingians, ogni malizie.

VINCENZO LUCCARDI, gerent responsabil